

## UMĚNÍ EMAILU / TECHNIKA SMALTU

Tajemství kovu, skla a ohně ukryté v artefaktech uměleckého řemesla i tovární produkci 19. a 20. století

## THE ART OF ENAMELLING / THE ENAMELLING TECHNIQUE

The secret of metal, glass and fire hidden in works of applied art and 19<sup>th</sup> and 20<sup>th</sup> century factory production

31. 10. 2017—3. 6. 2018

**Technické muzeum v Brně**

Purkyňova 105, Brno / www.tnbrno.cz



TECHNICKÉ  
MUZEUM  
V BRNĚ

Záštitu výstavnímu projektu udělil ministr kultury České republiky Mgr. Daniel Herman



MINISTERSTVO  
KULTURY

**Editor:** Mgr. Pavla Stöhrová

**Kolektiv autorů:** Mgr. Martin Hložek, Ph.D. / PhDr. Alena Krkošková / Ing. Alena Selucká / Mgr. Pavla Stöhrová / Mgr. Magdalena Urbanová

**Odborná spolupráce:** PhDr. Martin Besedič, PhD.; Slovenské národné múzeum – Historické múzeum (MB) / PhDr. Karel Bogar (KB) / Mgr. Zuzana Francová; Múzeum mesta Bratislavy (ZF) / PhDr. Jiří Fronek, PhD.; Uměleckoprůmyslové museum v Praze (JF) / Mgr. Kateřina Hrušková, Muzeum skla a bižuterie v Jablonci nad Nisou (KH) / Ivan Houska (IH) / Mgr. Marta Janovíčková; Múzeum mesta Bratislavy (MJ) / PhDr. Petra Matějovičová, PhD.; Uměleckoprůmyslové museum v Praze (PM) / prof. Ing. Miroslav Mohyla, DrSc. (MM) / PhDr. Andrea Milanová, PhD.; Slovenské národné múzeum – Historické múzeum (AM) / PhDr. Kateřina Nora Nováková, Ph.D.; Severočeské muzeum v Liberci (KNN) / PhDr. Jana Orlíková (JO) / doc. Ing. Jitka Podjuklová, CSc. (JP) / PhDr. Dagmar Pospíšilová, CSc.; Náprstkovo muzeum asijských, afrických a amerických kultur (DP) / Šárka Sirůčková; Muzeum skla a bižuterie v Jablonci nad Nisou (ŠS) / Mgr. Adriana Stríbrná; Náprstkovo muzeum asijských, afrických a amerických kultur (ASt) / akad. soch. Andrej Šumbera, PhD. (AŠ) / Lucie Tynková (LT) / Mgr. Jan Virt; Severočeské muzeum v Liberci (JV) / Mgr. Aleš Vyskočil, PhD. (AV) / Mgr. Helena Zápalková, PhD.; Muzeum umění Olomouc (HZ)

**Recenzenti:** doc. Ing. Jitka Podjuklová, CSc., prof. h.c. / prof. RNDr. Jiří Příhoda, CSc. / PhDr. Zdeněk Vácha /

**Fotografie:** Karel Bogar / Andrea Bratrů Velnerová / Zdeněk Buček / Josef Čoupek / Martin Deko / Milada Dománková / Eva Dosedělová / Olina Francová / Alexandra Horová / Ivan Houska / Bohumil Kostohryz / Matyáš Kracík / Ota Landsberger / Ludmila Mišurová / Aleš Mudra / Ivan Pinkava / Jan Pohribný / Kamil Till / Eva Řezáčová / Markéta Ondrušková / Andrej Šumbera / Jiří Urban / Magdalena Urbanová a archivy muzejních institucí

**Redakční spolupráce:** Mgr. Marie Gilbertová

**Jazyková redakce:** Bc. Lenka Máčalová

**Překlady:** Mgr. Lenka Zimková

**Grafický návrh:** Metoda, spol. s r. o.

**Předtisková příprava:** Vydavatelství Audy

**Tisk:** Gill, s.r.o. Brno

**ISBN** 978-80-87896-45-7

© **Technické muzeum v Brně, 2017**

Reprodukce snímků a materiálů uveřejněných v tomto katalogu je možné pouze se souhlasem vydavatele a jejich vlastníků, autorů a správců.

**Realizační tým výstavního projektu:** Mgr. Hana Bartošová / Mgr. Marie Gilbertová / Mgr. Martin Hložek, Ph.D. / PhDr. Alena Krkošková / Renata Pelíšková / Ing. Alena Selucká / Mgr. Pavla Stöhrová; garant výstavního projektu / Mgr. Magdalena Urbanová

Metodické centrum konzervace TMB / Oddělení realizace výstav TMB, Oddělení komunikace a marketingu TMB / Oddělení dokumentace vědy a techniky TMB / Bc. Roman Kučera / Eva Řezáčová

**Externí spolupráce:** Libor Balák / Mgr. Patrick Bárta / PhDr. Martin Besedič, PhD.; Slovenské národné múzeum – Historické múzeum / PhDr. Karel Bogar / Zdeněk Buček / Ing. Igor Dobrovský; Smaltovna Tupesy / PhDr. Eva Dosedělová, Smalt s.r.o. / Ing. Hana Durčáková; Vítkovice Envi / Mgr. Markéta Dušková; Národní památkový ústav / Mgr. Zuzana Francová; Múzeum mesta Bratislavy / PhDr. Jiří Fronek, PhD.; Uměleckoprůmyslové museum v Praze / Mgr. Kateřina Hrušková; Muzeum skla a bižuterie v Jablonci nad Nisou / Ivan Houska / Mgr. Marta Janovičková; Múzeum mesta Bratislavy / PhDr. Petra Matějovičová, PhD.; Uměleckoprůmyslové museum v Praze / prof. Ing. Miroslav Mohyla, DrSc. / PhDr. Andrea Milanová, PhD.; Slovenské národné múzeum – Historické múzeum / Rudolf Molnár / PhDr. Kateřina Nora Nováková, Ph.D.; Severočeské muzeum v Liberci / PhDr. Jana Orliková / doc. Ing. Jitka Podjuklová, CSc. / PhDr. Dagmar Pospíšilová, CSc.; Náprstkovo muzeum asijských, afrických a amerických kultur / Ing. Vladimír Rojíček / Šárka Sirůčková; Muzeum skla a bižuterie v Jablonci nad Nisou / Mgr. Adriana Stříbrná; Náprstkovo muzeum asijských, afrických a amerických kultur / Jindra Šmídová; Muzeum smaltu Netvořice / akad. soch. Andrej Šumbera / Lucie Tynková; Mefrit / Mgr. Jan Virt; Severočeské muzeum v Liberci / Mgr. Aleš Vyskočil, PhD. / Mgr. Helena Zápalková, PhD.; Muzeum umění Olomouc

**Architektonický návrh:** Ing. arch. Richard Mátl

**Realizace:** Interexpo Brno

#### Partneři a sponzoři výstavního projektu:

MORAVSKÁ  
GALERIE

NÁRODNÍ  
PAMÁTKOVÝ  
ÚSTAV

SPP

VILHELM HILLEN  
EINERHÄNDLUNG  
BRUNNEN · BECKE

DALEŠICKÉ  
PIVO

ARTISSIMO  
Z.S.  
výtvarné  
ateliéry  
kurzy

DUS  
spolek

SMALTOVNA  
TUPESY  
CESTA K TRADICI

smalt

prosmalt

B  
F

Beskyd spol. s r.o.  
Na Papírné 1651  
CZ 739 11 Frydlant nad Ostravíci

mefrit

VÍTKOVICE  
VÍTKOVICE ENVI

muzeum  
umění  
olomouc

#### Mediální partneři výstavního projektu:

fler  
KREATIVNÍ SVĚT

SNID & CO  
REKLAMNÍ SPOLEČNOST

RÁDIO  
Petrov